

Termometr/Higrometr LCD »TH-200«

LCD teploměr/ vlhkoměr
LCD teplomer/ vlhkomer



hama[®]

Hama GmbH & Co KG
D-86652 Monheim
www.hama.com

99087682/12.11

Opis:

- Zakres pomiaru temp.: 0 ~ 50°C (32°F ~ 122°F)
- Zakres pomiaru wilgotności: 20% ~99%
- Granica błęd.: 1°C
- Wskaznik: Najniższa i najwyższa wartość temp. i wilgotności powietrza
- Kalendarz: lata 2001 ~ 2099

Tryby pracy:

- Przycisknąć jeden raz MODE, aby wyświetlić kalendarz.
- Przycisknąć 2x klawisz MODE, aby wyświetlić wskazanie budzika.

Ustawienie czasu

Przycisknąć i przytrzymać klawisz MODE, aby przejść do trybu ustawień. Wskazanie godz. będzie mrugać, odpowiednią wartość godz. można wprowadzić za pomocą UP lub DOWN.

Aby wprowadzić ustawienia min., należy ponownie przycisnąć klawisz MODE.
Wskazanie min. Ustawienia można zmieniać za pomocą UP lub DOWN.

Ustawienie budzika

- Przycisknąć 2x klawisz MODE, aby ustawić budzik.
- Przycisknąć i przytrzymać klawisz MODE, aby przejść do ustawień budzika. Godzinę można ustawić za pomocą UP lub DOWN.

Aby ustawić min. należy ponownie przycisnąć klawisz MODE:

Wskazanie minut będzie mrugać. Wartość minutową można ustawić za pomocą UP lub DOWN.

Ustawienie kalendarza

- Przycisknąć klawisz MODE, aby wyświetlić kalendarz.
- Przycisknąć i przytrzymać klawisz MODE, aby przejść do ustawień kalendarza. Wskaznik pór roku będzie mrugał. Rok można ustawić za pomocą UP lub DOWN.

Aby przejść do wskazania miesięcy należy przycisnąć ponownie MODE:

Wskaznik miesiąca będzie mrugał. Miesiąc można ustawić za pomocą UP lub DOWN.

Aby przejść do wskazania dni należy przycisnąć klawisz MODE:

Wskaznik dni tygodnia będzie mrugał. Dzień można ustawić za pomocą UP lub DOWN.

Włączenie/ wyłączenie alarmu

Aby włączyć/ wyłączyć alarm należy przycisnąć klawisz UP.

MAX/MIN

Aby wyświetlić maks. wartość temp. lub wilgotności powietrza należy przycisnąć MAX/MIN.

Format czasu 12/24

Przycisknąć i przytrzymać klawisz UP przez około 3 sek., aby wybrać odpowiedni format czasu.

Jednostka pomiaru temp.

Przycisknąć klawisz DOWN, aby wybrać między jednostkami °C i °F.

Drzemka/podświetlenie

Jeżeli włączy się alarm, należy przycisnąć klawisz SNZ lub LIGHT, aby uruchomić funkcję drzemki. Aby włączyć podświetlenie należy przycisnąć klawisz SNZ lub LIGHT.

Jellemzők

- Hőmérsékleti méréshatár: 0 ~ 50°C (32°F ~ 122°F)
- Pártartalom-méréshatár: 20% ~99%
- Pontosság: 1°C
- Kijelző: Legnagyobb és legkisebb hőmérséklet és pártartalom
- Naptár: 2001-től ~ 2099-ig

Kijelzés beállítása

- Nyomja meg egyszer a „MODE” gombot és ekkor a naptár kijelzése látható.
- Nyomja meg kétszer a „MODE” gombot és ekkor az ébresztési időpontot látható.

A pontos idő beállítása

Nyomja meg a „MODE” gombot és tartsa lenyomva. Rövid időn belül megjelenik a pontos idő beállítási mód: az óra-kijelző számhely villog. Elsőként az óra érétkét állítsa be az „UP” vagy a „DOWN” gomb megnymomásával.

Nyomja meg ismét a „MODE” gombot:

Most a perc-kijelző szám villog. Most a perc érétkét állítsa be az „UP” vagy a „DOWN” gomb megnymomásával.

Az ébresztési idő beállítása

- Nyomja meg kétszer a „MODE” gombot, hogy az ébresztési időpontot beállíthassa.
- Nyomja meg a „MODE” gombot és tartsa lenyomva. Rövid időn belül megjelenik az ébresztési idő beállítási mód: az óra-kijelző számhely villog. Elsőként az óra érétkét állítsa be az „UP” vagy a „DOWN” gomb megnymomásával.

Nyomja meg ismét a „MODE” gombot:

Most a perc-kijelző szám villog. Most a perc érétkét állítsa be az „UP” vagy a „DOWN” gomb megnymomásával.

A naptár beállítása

- Nyomja meg egyszer a „MODE” gombot, hogy a naptár érétkszámait beállíthassa.

• Nyomja meg a „MODE” gombot és tartsa lenyomva. Rövid időn belül megjelenik az érvényes évszám beállítási mód: az év-kijelző számhely villog. Elsőként az évszám érétkét állítsa be az „UP” vagy a „DOWN” gomb megnymomásával.

Nyomja meg ismét a „MODE” gombot:

Most a hónap-kijelző szám villog. Most a hónap érétkét állítsa be az „UP” vagy a „DOWN” gomb megnymomásával.

Nyomja meg ismét a „MODE” gombot:

Most a nap-kijelző szám villog. Most a nap érétkét állítsa be az „UP” vagy a „DOWN” gomb megnymomásával.

Az ébresztő üzemmód be-/kikapcsolása

Nyomja meg az „UP” gombot egyszer és az ébresztési üzemmódot bekapcsolta. Nyomja meg az „UP” gombot még egyszer és az, ébresztési üzemmódot kikapcsolta.

MAX/MIN

- Nyomja meg a „MAX/MIN” gombot és ekkor a kijelző a legnagyobb hőmérsékletet és a pártartalom érétkét mutatja.
- Nyomja meg még egyszer a „MAX/MIN” gombot és ekkor a kijelző a legkisebb hőmérsékletet és a pártartalom érétkét mutatja.

12/24 óras kijelzés

Nyomja meg az „UP” gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig; ekkor átállíthatja a kijelzőt 12-ről 24 óras formátumra. Ujjabb ugyanilyen művelettel pedig visszállíthatja.

Hőmérséklet-mérési kijelzés

Nyomja meg a „DOWN”, gombot és ekkor a kijelzőn a °C érték átváltható °F-ra.

Szendergő-funkció/világítás

Ha felhangzik az ébresztő-funkció hangjelzése, nyomja meg az „SNZ” vagy a „LIGHT” gombot és átállíthatja az órat szendergő-funkciójára. Nyomja meg ismét az „SNZ” vagy a „LIGHT” gombot és ezzel aktiválja a háttér-megvilágítást.

Vlastnosti:

- Měřicí rozsah teploty: 0 ~ 50 °C (32°F ~ 122°F)
- měřicí rozsah vlhkosti vzduchu: 20% ~99%
- rozlišení: 1°C
- zobrazení nejvyšší a nejnižší naměřené hodnoty teploty a vlhkosti
- kalendár: rok 201- 2009-02-18

Provoz:

- stiskněte 1x tlačítka MODE, pro zobrazení kalendáře
- stiskněte 2x tlačítka MODE pro zobrazení čase buzení

Nastavení času:

Stiskněte tlačítko MODE a podržte jej stisknuté pro zobrazení režimu nastavení času...

Bliká ukazatel hodin. Hodnotu hodin nastavte pomocí tlačítka UP nebo DOWN.

Stiskněte opakováne MODE. Bliká ukazatel minut. Hodnotu minut nastavte pomocí tlačítka UP nebo DOWN.

Nastavení času buzení:

- stiskněte 2x tlačítka MODE pro zobrazení času buzení
- podržte tlačítko MODE stisknuté, pro režim nastavení času buzení. Bliká ukazatel hodin. Pro nastavení hodnoty hodin použijte tlačítka UP nebo DOWN.
- stiskněte opakováne tlačítka MODE. Bliká ukazatel minut. Hodnotu minut nastavte pomocí tlačítka UP nebo DOWN.

Nastavení kalendáře:

- stiskněte tlačítko MODE pro zobrazení kalendáře
- stiskněte tlačítko MODE a podržte jej stisknuté, pro režim nastavení kalendáře. Bliká ukazatel roku. Príslušný rok nastavite tlačítka UP nebo DOWN. Opäť stiskněte MODE, bliká ukazatel mesíce, pomocí tlačítka UP nebo DOWN nastavte mesiac, totéž opakujte pre nastavení dne v týždňu.

Vypnutí/zapnutí alarmu:

Stiskněte tlačítko UP pro zapnutí/vypnutí alarmu

MAX/MIN:

- stiskněte tlačítko MAX/MIN pro zobrazení nejvyšší naměřené hodnoty teploty a vlhkosti vzduchu
- stiskněte tlačítko MAX/MIN opakovane pro zobrazení nejnižší naměřené hodnoty teploty a vlhkosti vzduchu

12/24-hodinový formát:

Stiskněte tlačítko UP a podržte jej na 3 sekundy pro prepnutí mezi 12- a 24- hodinovým časovým formátem.

Formát zobrazení teploty:

stiskněte tlačítko DOWN pro zobrazení teploty ve °C nebo ve °F

Funkce opakovaneho buzení/světlo:

Až odezní tón budíku, stiskněte tlačítko SNZ nebo LIGHT, pro změnu v režimu opakovaneho buzení. Stiskněte tlačítka SNZ nebo LIGHT pro aktivaci osvetlení pozadí.

Ukazovatele:

- Teplotný rozsah: 0- 50 °C (32- 122 °F)
- rozsah merania vlhkosti: 20%- 99%
- odchylna: 1 °C
- zobrazenie najnižšej a najvyššej hodnoty teploty a vlhkosti
- kalendár: rok 2001- 2009

Prevádzka:

- Stlačte 1x tlačidlo MODE, pre zobrazenie kalendára
- Stlačte 2 x tlačidlo MODE, pre zobrazenie času budenia

Nastavenie času

Stlačte tlačidlo MODE a držte ho stlačené, pokiaľ sa nedostanete do režimu času. Bliká zobrazenie hodiny. Môžete nastaviť pomocou tlačidla UP (hore) alebo DOWN (dole).

Opäťovne stlače tlačidlo MODE

Bliká zobrazenie minút. Minuty nastavite pomocou tlačidla UP (hore) alebo DOWN (dole).

Nastavenie budíka

Stlačte 2 x tlačidlo MODE , pre zobrazenie času budenia. Stlačte tlačidlo MODE a držte ho stlačené pokiaľ sa nedostanete do režimu času budenia. Bliká zobrazenie hodiny. Tlačidlami UP alebo DOWN nastavte hodinu.

Opäťovne stlače tlačidlo MODE

Bliká zobrazenie minút. Minuty nastavite pomocou tlačidla UP (hore) alebo DOWN (dole).

Nastavenie kalendára

- Stlačte tlačidlo MODE, pre zobrazenie kalendára.
- Stlačte tlačidlo MODE a držte ho stlačené pokiaľ sa nedostanete do režimu nastavenia kalendára. Bliká zobrazenie kalendára. Tlačidlami UP alebo DOWN nastavte požadovaný rok.

Opäťovne stlače tlačidlo MODE

Bliká zobrazenie mesiaca v roku. Mesiac nastavite pomocou tlačidla UP (hore) alebo DOWN (dole).

Opäťovne stlače tlačidlo MODE

Bliká zobrazenie dňa v mesiaci. Deň nastavite pomocou tlačidla UP (hore) alebo DOWN (dole).

Alarm ON/OFF

Stlačte tlačidlo UP pre zapnutie alebo vypnutie alarmu.

MAX/MIN

- Stlačte tlačidlo MAX/MIN pre zobrazenie najvyššej hodnoty teploty a vlhkosti
- Opäťovne stlače tlačidlo MAX/MIN pre zobrazenie najnižšej hodnoty teploty a vlhkosti

12/24 hodinový formát

Stlačte tlačidlo UP a držte ho 3 sekundy pre prepnutie medzi 12 nebo 24 hodinovým režimom.

Zobrazenie teploty

Stlačte tlačidlo DOWN, pre prepnutie medzi °C a °F

Funkcie opakovaneho budenia/svetla

Pokiaľ zaznie alarm, stlačte tlačidlo SNZ alebo SVETLO, pre zmenu režimu opäťovného budenia. Stlačte tlačidlo SNZ alebo SVETLO pre aktiváciu osvetlenia pozadia.

D Bedienungsanleitung

Merkmale:

- Messbarer Temperaturbereich: 0 ~ 50°C (32°F ~ 122°F)
- Messbarer Luftfeuchtigkeitsbereich: 20% ~ 99%
- Auflösung: 1°C
- Anzeige: Höchst- und Tiefstwerte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit
- Kalender: Jahre 2001 - 2099

Betrieb:

- Drücken Sie einmal die Taste MODE, um den Kalender anzuzeigen.
- Drücken Sie zweimal die Taste MODE, um die Weckzeit anzuzeigen.

Einstellen der Uhrzeit

Drücken Sie die Taste MODE und halten Sie diese gedrückt, um in den Einstellmodus für die Uhrzeit zu gelangen. Die Stundenanzeige blinkt. Sie können die Stunden mit den Tasten UP bzw. DOWN einstellen.

Drücken Sie erneut die Taste MODE:

Die Minutenanzeige blinkt. Sie können die Minuten mit den Tasten UP bzw. DOWN einstellen.

Einstellen der Weckzeit

- Drücken Sie zweimal die Taste MODE, um die Weckzeit anzuzeigen.
- Drücken Sie die Taste MODE und halten Sie diese gedrückt, um in den Einstellmodus für die Weckzeit zu gelangen. Die Stundenanzeige blinkt. Sie können die Stunden mit den Tasten UP bzw. DOWN einstellen.

Drücken Sie erneut die Taste MODE:

Die Minutenanzeige blinkt. Sie können die Minuten mit den Tasten UP bzw. DOWN einstellen.

Einstellen des Kalenders

- Drücken Sie die Taste MODE, um den Kalender anzuzeigen.

- Drücken Sie die Taste MODE und halten Sie diese gedrückt, um in den Einstellmodus für den Kalender zu gelangen. Die Jahresanzeige blinkt. Sie können das Jahr mit den Tasten UP bzw. DOWN einstellen.

Drücken Sie erneut die Taste MODE:

Die Monatsanzeige blinkt. Sie können den Monat mit den Tasten UP bzw. DOWN einstellen.

Drücken Sie erneut die Taste MODE:

Die Tagesanzeige blinkt. Sie können den Tag mit den Tasten UP bzw. DOWN einstellen.

Alarm EIN/AUS

Drücken Sie die Taste UP, um den Alarm ein- bzw. auszuschalten.

MAX/MIN

- Drücken Sie die Taste MAX/MIN, um die Höchstwerte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit anzuzeigen.
- Drücken Sie die Taste MAX/MIN erneut, um die Tiefstwerte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit anzuzeigen.

12/24-Stundenformat

Drücken Sie die Taste UP und halten Sie diese 3 Sekunden lang gedrückt, um zwischen der Anzeige im 12- und 24-Stundenformat zu wechseln.

Temperaturanzeigeformat

Drücken Sie die Taste DOWN, um zwischen der Anzeige in °C und in °F umzuschalten.

Schlummerfunktion/Licht

Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Taste SNZ oder LIGHT, um in den Schlummermodus zu wechseln. Drücken Sie die Taste SNZ oder LIGHT, um die Hintergrundbeleuchtung zu aktivieren.

Operating Instruction

Features:

- Measuring temperature range: 0 ~ 50°C (32°F ~ 122°F)
- Measuring humidity range: 20% ~ 99%
- Resolution: 1°C
- Display: max/min temperature and humidity records
- Calendar: 2001 ~ 2099 year

Operation:

- Press MODE one time to view the calendar.
- Press MODE twice time to the alarm time.

Setting the time

Press and hold MODE for 3 seconds to enter the time setting mode. The hour digits are blinking and can be set by pressing UP or DOWN for setting hour.

Press MODE again:

The minute digits are blinking and can be set by pressing UP or DOWN for setting minute.

Setting the alarm

- Press MODE twice to view the alarm time.
- Press and hold MODE for 3 seconds to enter the alarm setting mode. The hour digits are blinking and can be set by pressing UP or DOWN for setting hour.

Press MODE again:

The minute digits are blinking and can be set by pressing UP or DOWN for setting minute.

Setting the calendar

- Press MODE to the view calendar.
- Press and hold MODE for 3 seconds to enter the calendar setting mode. The year digits are blinking and can be set by pressing UP or DOWN for setting year.

Press MODE again:

The month digits are blinking and can be set by pressing UP or DOWN for setting month.

Press MODE again:

The day digits are blinking and can be set by

pressing UP or DOWN for setting day.

Alarm ON/OFF

Press UP to turn alarm on/off.

MAX/MIN

- Press MAX/MIN to view MAX temperature and humidity record.
- Press MAX/MIN again to view MIN temperature and humidity record.

12/24 format hour

Press UP for 3 seconds to switch 12 or 24 format hour time display.

Temperature display format

Press DOWN to switch c/f display.

Snooze/light

In alarm press SNZ or LIGHT for snooze mode. Press SNZ or LIGHT to turn backlight.